

| Deutsch | Quelle | Englisch | Quelle | Französisch |
|----------------------------------|---------------------|--|-----------|---|
| Gewässer | | Waters | | Eaux <i>fpl.</i> |
| Abfluss | 49; 90 | runoff | 49; 90 | écoulement <i>m.</i> |
| Abflussmenge (Q) | 49; 90 | discharge | 49; 90 | débit <i>m.</i> |
| Abflussquerschnittsfläche | 49, 60 | discharge area, discharge cross-section, channel discharge cross-section | 49, 60 | section d'écoulement <i>f.</i> , section (transversale totale) d'écoulement <i>f.</i> |
| Abschnitt | 12 | stretch, section | 20 | section <i>f.</i> , tronçon <i>m.</i> |
| Anlandung | 47 | silting up | 47; 60 | envasement <i>m.</i> ; dépôt d'alluvions <i>m.</i> , dépôt limoneux, dépôt sablonneux; alluvionnement <i>m.</i> |
| Aue | 60; 62; 91 | (alluvial plain), riverine floodplain; floodplain | 60; 98 | (plaine alluviale); plaine inondable <i>f.</i> ; zone inondable <i>f.</i> |
| Auendynamik | 12;4 8 | floodplain dynamics; alluvial dynamics | 92 | dynamique alluviale <i>f.</i> |
| Auenwald → Auwald | | | | |
| Auwald | 62 | floodplain forest | 102 | ripisylve <i>f.</i> |
| Baggersee | 12; 53 | gravel-pit lake, quarry lake; flooded gravel pit | 5; 53 | gravière <i>f.</i> ; étang de fouille <i>m.</i> |
| Bodenversiegelung → Versiegelung | | | | |
| bordvoller Abfluss | 12 | bank-full discharge | 50 | débit à plein bord <i>m.</i> |
| Diffraktion | 47 | diffraction | 29; 47 | diffraction <i>f.</i> |
| eindimensional | 12 | one-dimensional | 42; 55 | unidimensionnel,le; à une dimension |
| Einzugsgebiet | 12 | catchment area | 20 | bassin versant <i>m.</i> |
| Eisstau | 30;3 7;42; 79 | ice jam, ice dam, ice gorge | 42 | embâcle <i>m.</i> ; barrière de glace <i>f.</i> |
| Fetch | 76 | fetch | 28 | fetch <i>m.</i> |
| Fischerei | 6 | fishing | 6 | pêcherie <i>f.</i> |
| Flachwasser | 53 | shallow water | 60 | eau peu profonde <i>f.</i> |
| Flachwasserzone | 12; 60 | shallow water zone; shallow water area | 60 | zone de faible profondeur <i>f.</i> ; zone (d'eau) peu profonde <i>f.</i> |
| Fließgeschwindigkeit | 12 | flow velocity | 49 | vitesse du courant <i>f.</i> , vitesse des courants <i>f.</i> ; vitesse d'écoulement <i>f.</i> |
| Flachwasserbereich | 12 | shallow-water zone | 39 | zone aux eaux peu profondes |
| Fließgewässer | 30; 53; 60 | stream, flowing waters; running waters; watercourse | 20; 60 | cours d'eau <i>m.</i> ; eaux courantes <i>fpl.</i> |
| Fließrichtung | 12; 49 | direction of flow; flow direction | 49 | direction du courant <i>f.</i> ; direction d'écoulement <i>f.</i> |
| Fluss | 22 | river | 22 | rivière <i>f.</i> , fleuve <i>m.</i> |
| flussabwärts → stromab | | | | |
| flussaufwärts → stromauf | | | | |

| Deutsch | Quelle | Englisch | Quelle | Französisch |
|---------------------------------|-------------|---|----------------|--|
| Gewässer | | Waters | | Eaux <i>fpl.</i> |
| Flussmorphologie | 49, 79 | river morphology, fluvial morphology | 49 | morphologie d'un cours d'eau <i>f.</i> ; morphologie fluviale <i>f.</i> |
| Flussbett | 30 | river bed | 49 | lit <i>m.</i> ; lit de rivière, lit de fleuve <i>m.</i> |
| Flussgeometrie | 77 | river geometry | 78 | géométrie de la rivière <i>f.</i> |
| Flusshydraulik | 49 | river hydraulics | 49 | hydraulique du fleuve <i>f.</i> ; hydraulique fluviale <i>f.</i> |
| Flusslauf | 49 | river course | 49 | tracé <i>m.</i> , cours <i>m.</i> (de rivière / de fleuve) |
| flusseite | 5; 12 | riverward, riverwards | 0 | côté fleuve / vers la rivière |
| Flussufer | 1; 12 | river bank, riverbank | 1; 2 | berge <i>f.</i> ; berge de rivière <i>f.</i> |
| Freibord | 12 | freeboard | 49 | franc-bord <i>m.</i> |
| Ganglinie | 79 | hydrograph | 42; 48; 94; 95 | régime hydrographique <i>m.</i> .; hydrogramme <i>m.</i> ; limnigramme <i>m.</i> |
| Gelände | 19 | (area), terrain | 19 | terrain <i>m.</i> |
| Gerinnequerschnitt → Querprofil | | | | |
| Geschiebebewirtschaftung | 6 | bed-load management | 6 | gestion du transport solide <i>f.</i> |
| Gewässer | 12; 49; 79 | water; water body; body of water; waterbody; waters | 49 | eaux <i>fpl.</i> |
| Gewässerstrukturgüte | (2), 12; 99 | water structure quality; ecomorphology of rivers | 86 | qualité hydromorphologique <i>f.</i> |
| Gewässerbett | 76 | bed | 49 | lit <i>m.</i> ; lit de cours d'eau <i>m.</i> |
| Gewässerbettodynamik | 84 | (river) bed dynamics | 85; 96 | dynamique du lit de la rivière <i>f.</i> ; dynamique du lit du cours d'eau <i>f.</i> |
| Gewässergeometrie | 12 | waterway geometry | 6 | géométrie du fleuve <i>f.</i> , géométrie du canal <i>f.</i> |
| Gewässerkunde | 6, 12 | hydrology | 6 | hydrologie <i>f.</i> |
| Gewässerlandschaft | 12; 60 | water landscape; waterscape | 60 | paysage aquatique <i>m.</i> |
| Gewässerstrecke | 49 | reach, stretch | 49 | tronçon de cours d'eau <i>m.</i> ; bief <i>m.</i> |
| Gewässerstruktur | 48 | (river) bed structure; water body structure | 100 | écomorphologie <i>f.</i> (CH); hydromorphologie d'un/des cours d'eau <i>f.</i> |
| Gleithang | 12; 49; 60 | slip-off slope (UK); slip bank (US), convex bank | 37, 60 | berge convexe <i>f.</i> , rive convexe <i>f.</i> |
| Gleithangbereich | 12 | slip-off zone | 83 | zone de rive convexe déposante <i>f.</i> |
| Gleitufer → Gleithang | | | | |

| Deutsch | Quelle | Englisch | Quelle | Französisch |
|--|------------------|--|------------------|---|
| Gewässer | | Waters | | Eaux <i>fpl.</i> |
| Grundwasser | 49 | groundwater, ground water | 42; 49; 60 | nappe phréatique <i>f.</i> ; (eau souterraine <i>f.</i>); eaux souterraines <i>fpl.</i> ; nappe d'eau souterraine <i>f.</i> ; nappe souterraine <i>f.</i> , nappe aquifère <i>f.</i> |
| Grundwasserspiegel | 49; 60 | watertable; groundwater table; water table; (groundwater level, ground water level) | 42; 49; 60 | niveau de la nappe phréatique <i>m.</i> ; surface de la nappe phréatique <i>f.</i> ; niveau de la nappe souterraine <i>f.</i> |
| Hauptgerinne | 12; 49 | main channel | 37; 49 | chenal principal <i>m.</i> , cours d'eau principal <i>m.</i> |
| Hauptgewässer | 48 | main water body; main watercourse; main channel | 48 | cours d'eau principal <i>m.</i> |
| Hektometer | 42 | hectometer (AE), hectometre (BE) | 42 | hectomètre <i>m.</i> |
| Hinterland | 12 | hinterland | 5; 47 | arrière-pays <i>m.</i> ; hinterland <i>m.</i> |
| höchster Hochwasserabfluss (HHQ) | 12; 49 | maximum flood discharge (HHQ), maximum discharge, maximum flow, highest high flow rate, highest high discharge (HHQ) | 37;4 9 | débit maximal de crue <i>m.</i> ; débit maximal <i>m.</i> ; débit maximum de crue <i>m.</i> |
| höchstes Hochwasser (HHW) | 12, 49 | maximum flood, record flood, highest high water (HHW) | 37; 49 | crue maximale <i>f.</i> ; crue maximum <i>f.</i> |
| Hochwasser | 12, 49 | flood, high water | 49 | crue <i>f.</i> ; hautes eaux <i>fpl.</i> |
| Hochwasserabfluss (HQ) | 12, 49 | flood discharge (HQ), flood flow, highwater flow, high water discharge (HQ), | 37; 49 | débit de crue <i>m.</i> |
| Hochwasserbett | 37; 49, 60 | flood channel; floodway, high water channel; overflow channel, major bed, | 49 | lit de crue <i>m.</i> ; lit majeur <i>m.</i> , lit de hautes eaux <i>f.</i> ; chenal de hautes-eaux <i>m.</i> |
| Hochwasserganglinie | 49 | flood hydrograph | 49 | hydrogramme de crue <i>m.</i> |
| Hochwasserperiode | 37; 49 | high water period; flood period; flood season | 20; 49 | période de hautes eaux <i>f.</i> (PHE); période de crues <i>f.</i> ; saison de crues <i>f.</i> |
| Hydraulik | 49 | hydraulics | 49 | hydraulique <i>f.</i> |
| hydraulisch | 42 | hydraulic | 42 | hydraulique |
| hydraulische Belastung | 12 | hydraulic load | 140 | charge hydraulique <i>f.</i> , contrainte hydraulique <i>f.</i> |
| hydraulischer Widerstand | 53 | hydraulic resistance | 29 | résistance hydraulique <i>f.</i> |
| hydraulisch-numerisches Modell (HN-Modell) | 12 | hydraulic-numerical model | 2 | modèle hydraulique-numérique <i>m.</i> |
| Hydromorphologie | 0 | hydromorphology | 0 | hydromorphologie <i>f.</i> (d'un/des cours d'eau) |
| hydrostatischer Druck | 49 | hydrostatic pressure | 49 | pression hydrostatique <i>f.</i> , (poussée hydrostatique <i>f.</i>) |
| hydrostatischer Stau | 12 | hydrostatic water level | 174 | niveau d'eau hydrostatique <i>m.</i> |
| Infiltration | 49 | infiltration | 49 | infiltration <i>f.</i> |

| Deutsch | Quelle | Englisch | Quelle | Französisch |
|---|--------------|--|------------|--|
| Gewässer | | Waters | | Eaux <i>fpl.</i> |
| instationärer Abfluss | 49 | unsteady flow, non-steady flow, non-stationary flow | 49 | écoulement non stationnaire, écoulement non permanent <i>m.</i> |
| Kiesabbau | 12, 60 | gravel digging , gravel extraction | 37; 60 | extraction de gravier <i>f.</i> |
| Kilometerpunkt | 42, 169, 170 | kilometer point (<i>AE</i>), kilometre point (<i>BE</i>) | 42;1 71 | point kilométrique <i>m.</i> , P.K. |
| Kolk | 12; 28 | scour | 37 | affouillement <i>m.</i> |
| kritische Tiefe | 0 | critical depth | 0 | profondeur critique <i>f.</i> |
| kritische Wellensteilheit | 76 | critical wave steepness | 0 | cambrure de l'onde critique <i>f.</i> |
| Krümmung | 49, 79 | bend, river bend | 49 | coude (de rivière) <i>m.</i> ; courbure <i>f.</i> |
| landwärts | 5; 12; 172 | landward, landwards | 172 | côté terre |
| langsam fließendes Gewässer | 12; 60 | slow-flowing water; slow running water; slow-moving stream | 60; 81; 82 | eau calme <i>f.</i> ; eau à débit lent <i>f.</i> ; cours d'eau lent <i>m.</i> ; fleuve/rivière à écoulement lent <i>f.</i> |
| Längsgefälle | 60 | longitudinal gradient, longitudinal fall | 60 | pente longitudinale <i>f.</i> ; gradient longitudinal <i>m.</i> |
| Mäander | 49 | meander | 49 | méandre <i>m.</i> |
| mittlere Fließgeschwindigkeit | 12 | mean flow velocity | 37 | vitesse moyenne du courant <i>f.</i> ; vitesse moyenne d'écoulement <i>f.</i> |
| mittlere Wassertiefe | 153; 159 | mean water depth | 159 | profondeur d'eau moyenne <i>f.</i> |
| mittlerer Abfluss (MQ) | 12, 49 | mean discharge (MQ) | 49 | débit moyen <i>m.</i> |
| mittlerer Hochwasserabfluss (MHQ) | 87 | mean high water discharge (MHQ); mean flood discharge | 1 | débit de crue moyen <i>m.</i> |
| mittlerer Niedrigwasserabfluss (MNQ) | 142 | mean low water discharge (MLQ) | 142 | débit d'étiage moyen <i>m.</i> |
| Mittelwasser (MW) | 12; 49; 60 | mean water level (MW); average water level, mean-water level | 20; 49; 60 | Niveau Moyen des Eaux <i>m.</i> (NME), niveau d'eau moyen <i>m.</i> ; niveau d'eau moyenne <i>m.</i> ; |
| Mittelwasserspiegel → Mittelwasser (MW) | | | | |
| Mittelwasserstand → Mittelwasser (MW) | | | | |
| mittlerer Wasserstand → Mittelwasser (MW) | | | | |
| mittleres Niedrigwasser (MNW) | 47 | mean low water (MLW) | 53 | basses eaux moyennes <i>f.</i> |
| Morphodynamik | 30 | morphodynamics | 37 | morphodynamique <i>f.</i> |
| Morphologie | 12 | morphology | 5 | morphologie <i>f.</i> |
| Mündung | 49 | mouth, river mouth | 49 | embouchure <i>f.</i> |
| Nebenfluss | 37; 49 | tributary, affleunt, tributary river | 37 | affluent <i>m.</i> , tributaire <i>m.</i> |

| Deutsch | Quelle | Englisch | Quelle | Französisch |
|-------------------------------|-------------------|--|-------------|--|
| Gewässer | | Waters | | Eaux <i>fpl.</i> |
| Niederschlagssumme | 12; 49 | precipitation total , total precipitation | 49 | précipitation totale <i>f.</i> |
| Niedrigwasser (NW) | 12 | low water (LW) | 29; 32 | basses eaux <i>f.</i> , étiage <i>m.</i> |
| Niedrigwasserabfluss (NQ) | 12; 49 | low water discharge (LQ) , low water flow, low flow | 37 | débit d'étiage <i>m.</i> |
| Niedrigwasserperiode | 49 | low water period | 49 | période d'étiage <i>f.</i> |
| Normalnull (NN) | 12; 43 | sea level (SL), mean sea level | 47 | niveau de la mer <i>m.</i> ; niveau moyen de la mer <i>m.</i> |
| Oberflächenwasser | 6 | surface water | 6; 49 | eau de surface <i>f.</i> ; eau superficielle <i>f.</i> |
| Ökomorphologie | 37 | ecomorphology | 137 | écomorphologie <i>f.</i> |
| Pegelschreiber | 49 | limnigraph, water level recorder | 42 | limnigraphe <i>m.</i> |
| Profil | 42 | profile | 42 | profil <i>m.</i> |
| Querprofil | 12; 49 | cross section, cross-section, transverse profile | 5; 49 | profil en travers <i>m.</i> , profil transversal <i>m.</i> , section transversale <i>f.</i> , section droite <i>f.</i> |
| Querschnitt → Querprofil | | | | |
| Querschnittsverhältnis | 12 | cross section ratio | 173 | rapport de section transversale <i>m.</i> |
| Rauheit | 49 | roughness | 49 | rugosité <i>f.</i> |
| Rauhigkeit → Rauheit | | | | |
| Reflexion | 42 | reflection | 5 | réflexion <i>f.</i> |
| Reflexionsbrecher | 28a | surging breaker | 29 | déferlement frontal , déferlement gonflant <i>m.</i> |
| Refraktion | 42 | refraction | 29 | réfraction <i>f.</i> |
| Retention | 12 | retention | 37 | rétenion <i>f.</i> |
| Rückströmung | 76a | return flow | 20 | courant de retour <i>m.</i> |
| Ruhewasserspiegel (RWS) | 12 | still water level (SWL) | 37; 143 | niveau de la mer au repos <i>m.</i> |
| Salzwasser | 30 | saltwater, salt water | 20 | eau salée <i>f.</i> |
| Schleppspannung | 12 | drag force, tractive force, | 4; 42 | force tractrice <i>f.</i> , force d'entraînement <i>f.</i> |
| Schlüsselkurve | 12, 79, 170 | stage-discharge relation, discharge rating curve, rating curve | 171 | relation courbe-débit <i>f.</i> ; courbe de tarage <i>f.</i> |
| schneller Wasserspiegelabsenk | 76 | rapid drawdown | 0 | rabattement du niveau d'eau rapide <i>m.</i> |
| Schubspannung | 12 | shear stress | 145 | contrainte de cisaillement <i>f.</i> |
| Schwallbrecher | 28a, 148 | spilling breaker | 29 | déferlement progressif, déferlement glissant <i>m.</i> |
| Schwallwelle | 35, 42, 76 | positive surge wave, surge wave | 37; 42 | onde positive <i>f.</i> , onde de choc <i>f.</i> |
| Sedimenttransport | 6; 79 | sediment transport, movement of sediment | 6 | transport de sédiments <i>m.</i> |
| Sohle | 49 | bed, bottom | 49 | fond <i>m.</i> , fond du lit <i>m.</i> |
| Sohlneigung | 168 | bed slope, bottom slope | 167; 168 | pente du fond <i>f.</i> , pente du lit <i>f.</i> |

| Deutsch | Quelle | Englisch | Quelle | Französisch |
|---------------------------------|------------|--|------------|--|
| Gewässer | | Waters | | Eaux <i>fpl.</i> |
| Sohlstabilität | 6 | bottom stability | 6; 147 | stabilité du fond <i>f.</i> |
| Spülsaum | 12; 60 | drift line, driftline | 60 | haut de plage <i>m.</i> |
| Stau | 47 | backwater | 47 | refoulement <i>m.</i> |
| Stauraum | 43 | storage capacity, retaining capacity | 150 | zone de retenue <i>f.</i> |
| stehendes Gewässer | 12; 49 | stagnant water; standing water body, body of standing water | 60 | eaux stagnantes <i>fpl.</i> ; eaux calmes <i>fpl.</i> |
| Steinwall | 12 | stone wall, stone mound | 149 | rempart de pierre <i>m.</i> |
| stromab | 53 | downstream | 5 | en aval |
| stromauf | 53 | upstream | 5 | en amont |
| Strömung | 6 | current, flow | 6; 49 | courant <i>m.</i> , (écoulement <i>m.</i>) |
| Strömungsgeschwindigkeit | 1; 12 | flow velocity | 1; 49 | vitesse du courant <i>f.</i> |
| Strömungsrichtung | 12 | flow direction | 37 | sens du courant <i>m.</i> , direction du courant <i>m.</i> |
| Sturzbrecher | 28a | plunging breaker | 29 | déferlement plongeant <i>m.</i> |
| Substrat | 12; 30 | substrate, substratum | 20 | substrat <i>m.</i> |
| Sunkwelle | 35, 76 | negative surge wave, drawdown wave | 37 | onde negative <i>f.</i> |
| Süßwasser | 30 | fresh water | 20 | eau douce <i>f.</i> |
| Talweg | 12; 49 | thalweg | 5; 49 | talweg, thalweg <i>m.</i> |
| Teststrecke | 12 | test stretch | 151 | bief d'essai <i>m.</i> |
| Tiefe | 30 | depth | 29 | profondeur <i>f.</i> |
| Tiefwasser | 37 | deep water | 37 | eau profonde <i>f.</i> |
| Trapezquerschnitt | 12 | trapezoidal cross section | 152 | coupe transversale trapézoïdale <i>f.</i> |
| Überflutungstage | 12 | days of flooding | 0 | jours d'inondation <i>mpl.</i> |
| Überflutung | 12, 49 | flooding, flood, inundation | 49 | inondation <i>f.</i> |
| Überflutungsdauer | 12, 49 | flooding period, flood duration | 37; 49 | durée d'inondation <i>f.</i> , durée de submersion <i>f.</i> |
| Überflutungsfläche | 49 | flood plain, floodplain | 49 | zone d'inondation <i>f.</i> |
| Überschwemmung → Überflutung | | | | |
| Überstauung | 12; 42 | submergence, flooding, inundation, exceptional water level, overdammed backwater | 42 | submersion <i>f.</i> |
| Ufer | 5 | bank, shore (bank: river, shore: sea, lake) | 49 | berge <i>f.</i> , rive <i>f.</i> , bord <i>m.</i> |
| Ufer... (<i>Präfix</i>) | 28, 29b | riparian (<i>adj.</i>) | 29 | riparienne <i>adj.</i> |
| Uferabflachung | 12; 53 | flattening of the bank, flattening of the bank slope | 39; 154 | adoucissement du talus <i>m.</i> , adoucissement du talus de berge <i>m.</i> |
| Uferbeschädigung | 0 | bank damage | 0 | endommagement de rives <i>m.</i> |
| Uferböschung | 12 | bank slope | 49 | berge <i>f.</i> , talus de la rive <i>m.</i> |
| Ufergeometrie | 12 | bank geometry | 41 | géométrie de la berge <i>f.</i> |

| Deutsch | Quelle | Englisch | Quelle | Französisch |
|----------------------|-----------|--|-----------|---|
| Gewässer | | Waters | | Eaux <i>fpl.</i> |
| Uferlinie | 12; 60 | bank line, shoreline (US), shore line (UK) | 60 | ligne de rive <i>f.</i> |
| Uferstreifen | 12; 49 | bank zone, riparian zone, riverine zone | 37; 49 | zone riveraine <i>f.</i> |
| Ufertopografie | 12 | bank topography | 155 | topographie de la rive <i>f.</i> |
| Unterwasser... | 42 | submarine, underwater, subaqueous ... <i>adj.</i> | 42 | sous-marin <i>adj.</i> , sous l'eau |
| Verlandung | 60 | siltation | 47, 60 | comblement sédimentaire <i>m.</i> ; atterrissement <i>m.</i> , envasement <i>m.</i> , alluvionnement <i>m.</i> , |
| Verlandungszone | 12; 60 | siltation zone, sediment accumulation zone | 60 | zone d'atterrissement <i>f.</i> |
| Versiegelung | 30; 60 | sealing, soil sealing, sealing of soil surfaces | 20; 60 | imperméabilisation <i>f.</i> , imperméabilisation du sol <i>f.</i> |
| Vorland | 49; 53 | flood plain, floodplain | 49 | lit majeur <i>m.</i> |
| Wasserbau | 12 | hydraulic engineering | 5 | génie hydraulique <i>m.</i> |
| Wasserlauf | 30; 60 | water course, watercourse | 60 | cours d'eau <i>m.</i> |
| Wasserspiegel | 49 | water surface, free surface | 49 | surface de l'eau <i>f.</i> , surface libre <i>f.</i> |
| Wasserspiegelabsenk | 76 | drawdown | 156 | rabattement du niveau d'eau <i>m.</i> |
| Wasserspiegelgefälle | 47, 79 | fall, slope (of water surface) | 47 | chute <i>f.</i> ; pente superficielle <i>f.</i> |
| Wasserstand | 49; 79 | water level, stage | 49 | niveau d'eau <i>m.</i> ; hauteur d'eau <i>f.</i> |
| Wasserstandslinie | 12 | water level line | 157 | ligne du niveau d'eau <i>f.</i> |
| Wasserstraße | 1 | waterway | 1 | voie navigable <i>f.</i> |
| Wassertiefe | 49 | water depth, depth of water | 49 | profondeur de l'eau <i>f.</i> , hauteur d'eau <i>f.</i> |
| Wasserwechselbereich | 12; 76 | zone of fluctuating water level | 60 | zone à plan d'eau variable <i>f.</i> |
| Watt | 60; 62 | coastal flat, tidal flat; Wadden (Sea), tidal mudflat | 47, 60 | vasière <i>f.</i> ; slikke <i>f.</i> |
| Welle | 49 | wave | 49 | onde <i>f.</i> , vague <i>f.</i> |
| Wellenauflauf | 12 | wave run-up | 161 | remontée des vagues <i>f.</i> |
| Wellenaufsteilen | 53 | (wave) shoaling | 175 | shoaling <i>m.</i> |
| Wellenberg | 12 | wave crest | 37 | crete d'une vague <i>f.</i> , crete d'une vague <i>f.</i> |
| Wellenbrechen | 47 | breaking of waves; breaking waves | 0 | brisement des vagues <i>m.</i> |
| Wellendämpfung | 18 | wave damping | 18 | amortissement des vagues <i>m.</i> |
| Wellenhöhe | 17, 47 | wave height, height of waves | 47 | hauteur de vague <i>f.</i> , hauteur d'onde <i>f.</i> |
| Wellenkamm | 42 | wave crest | 42; 47 | crête d'une onde <i>f.</i> , crête d'une vague <i>f.</i> |
| Wellenlänge | 12; 47 | wavelength, wave length | 5; 47 | longueur d'onde <i>f.</i> |

| Deutsch | Quelle | Englisch | Quelle | Französisch |
|------------------------|------------|--|------------|---|
| Gewässer | | Waters | | Eaux <i>fpl.</i> |
| Wellenrichtung | 47 | wave direction, direction of the waves | 47 | direction des vagues <i>f.</i> |
| Wellenschlag | 60; 177 | pounding (of waves); wave action | 60, 176 | batillage <i>m.</i> |
| Wellensteilheit | 76 | wave steepness | 160 | cambrure de l'onde <i>f.</i> |
| Wellental | 12 | wave trough | 5; 47 | creux des vagues <i>m.</i> , creux d'une vague <i>m.</i> |
| Wellenüberlagerung | 0 | superposition of waves | 0 | superposition de vagues <i>f.</i> |
| Wellenverformung | 76 | wave deformation | 162 | déformation de vagues <i>f.</i> |
| Windstau | 47 | raising of the water level by wind | 47 | relèvement du niveau de l'eau par le vent <i>m.</i> |
| Windwellen | 76 | wind waves | 37; 158 | vagues du vent <i>f.</i> |
| Windwirkbreite | 164 | fetch width | 165 | largeur du fetch <i>f.</i> |
| Windwirkgebiet → Fetch | | | | |
| Windwirklänge | 163 | fetch length | 163 | longueur de fetch <i>f.</i> |
| Wirbel | 79 | eddy (schwächer), vortex (stärker) | 49 | vortex <i>m.</i> (stärker), tourbillon <i>m.</i> , remous <i>m.</i> (schwächer) |
| Zufluss | 12 | inflow | 49 | débit entrant <i>m.</i> , apport <i>m.</i> |